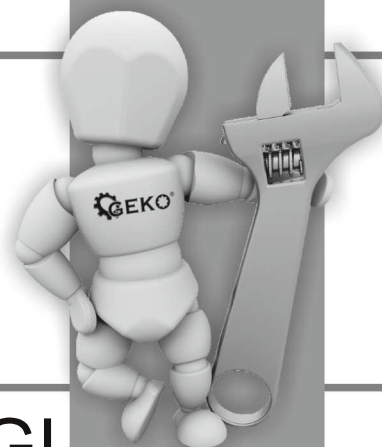




INSTRUKCJA OBSŁUGI

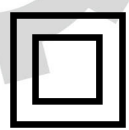
Pistolet do kleju 80W - 11,2mm

Typ: G20100, Model: WD-G3



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



RoHS





JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 230V~50Hz,

Moc 25 W (podczas spoczynku)

80 W (podczas nagrzewania)

Temperatura robocza 240x280 stopni C.

Czas nagrzewania ok. 6 min

Średnica wkładu klejowego: 11,2mm

CHARAKTERYSTYKA NARZĘDZIA

Pistolety do klejenia sprawiają, że klejenie staje się prostsze, czystsze i wydajniejsze, niż przy użyciu metod tradycyjnych. Pistolety do klejenia znajdują zastosowanie przy układaniu kabli, naprawie mebli, układanie płytek ściennych i podłogowych. Oraz przy wielu innych pracach domowych. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca urządzenia jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego: Przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją. Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Przeczytać wszystkie poniższe instrukcje. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do uszkodzeń ciała. Pojęcie „narzędzie elektryczne” użyte w instrukcjach odnosi się do wszystkich narzędzi napędzanych prądem elektrycznym zarówno przewodowych jak i bezprzewodowych.

PRZESTRZEGAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE

Miejsce pracy

Miejsce pracy należy utrzymywać dobrze oświetlone i w czystości. Nieporządek i słabe oświetlenie mogą być przyczynami wypadków. Nie należy pracować narzędziami elektrycznymi w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, zawierającym palne ciecze, gazy lub opary. Narzędzia elektryczne generują iskry, które mogą spowodować pożar w kontakcie z palnymi gazami lub oparami. Nie należy dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsca pracy. Utrata koncentracji może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

Wtyczka przewodu elektrycznego musi pasować do gniazdka sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie wolno stosować żadnych adapterów w celu przystosowania wtyczki do gniazdka. Niemodyfikowana wtyczka pasująca do gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki i chłodziarki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie należy narażać narzędzi elektrycznych na kontakt z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, która dostanie się do wnętrza narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie przeciążać kabla zasilającego. Nie używać kabla zasilającego do noszenia, podłączania i odłączania wtyczki od gniazdka sieciowego. Unikać kontaktu kabla zasilającego z ciepłem, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami. Uszkodzenie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi należy używać przedłużaczy przeznaczonych do pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi. Użycie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo osobiste

Przystępuj do pracy w dobrej kondycji fizycznej i psychicznej. Zwracaj uwagę na to, co robisz. Nie pracuj będąc zmęczonym lub pod wpływem leków lub alkoholu. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze zakładaj gogle ochronne. Stosowanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, obuwie ochronne, kaski i ochronniki słuchu zmniejszają ryzyko

poważnych obrażeń ciała. Unikaj przypadkowego włączenia narzędzia. Upewnij się, że włącznik elektryczny jest w pozycji „wyłączony” przed podłączeniem narzędzia do sieci elektroenergetycznej. Trzymanie narzędzia z palcem na włączniku lub podłączanie narzędzia elektrycznego, gdy włącznik jest w pozycji „włączony” może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Przed włączeniem narzędzia elektrycznego usuń wszelkie klucze i inne narzędzia, które zostały użyte do jego regulacji. Klucz pozostawiony na obracających się elementach narzędzia może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Utrzymuj równowagę. Przez cały czas utrzymuj odpowiednią postawę. Pozwoli to na łatwiejsze zapanowanie nad narzędziem elektrycznym w przypadku niespodziewanych sytuacji podczas pracy. Stosuj odzież ochronną. Nie zakładaj luźniej odzieży i biżuterii. Utrzymuj włosy, odzież i rękawice robocze z dala od ruchomych części narzędzia elektrycznego. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić o ruchome części narzędzia. Stosuj odciągi pyłu lub pojemniki na pył, jeśli narzędzie jest w takie wyposażone. Zadbaj o to, aby je poprawnie podłączyć. Użycie odciągu pyłu zmniejsza ryzyko poważnych obrażeń ciała.

Użytkowanie narzędzia elektrycznego

Nie przeciążaj narzędzia elektrycznego. Używaj narzędzia właściwego do danej pracy. Odpowiedni dobór narzędzia do danej pracy, zapewni wydajniejszą i bezpieczniejszą pracę. Nie używaj narzędzia elektrycznego, jeśli nie działa jego włącznik sieciowy. Narzędzie, które nie daje się kontrolować za pomocą włącznika sieciowego jest niebezpieczne i należy je oddać do naprawy. Odłącz wtyczkę od gniazdka zasilającego przed regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia. Pozwoli to na uniknięcie przypadkowego włączenia narzędzia elektrycznego. Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól pracować osobom nieprzeszkolonym w zakresie obsługi narzędzia. Narzędzie elektryczne może być niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonej obsługi. Zapewni właściwą konserwację narzędzia. Sprawdzaj narzędzie pod kątem niedopasowań i luzów ruchomych części. Sprawdzaj czy jakiegokolwiek element narzędzia nie jest uszkodzony. W przypadku wykrycia usterek należy je naprawić przed użyciem narzędzia elektrycznego. Wiele wypadków jest spowodowanych przez niewłaściwie konserwowane narzędzia. Narzędzia tnące należy utrzymywać czyste i naostrzone. Właściwie konserwowane narzędzia tnące jest łatwiej kontrolować podczas pracy. Stosuj narzędzia elektryczne i akcesoria zgodnie z powyższymi instrukcjami. Stosuj narzędzia zgodnie z przeznaczeniem biorąc pod uwagę rodzaj i warunki pracy. Stosowanie narzędzi do innej pracy niż zostały zaprojektowane może zwiększyć ryzyko powstawania niebezpiecznych sytuacji.

Naprawy

Naprawiaj narzędzie tylko w uprawnionych do tego zakładach, używających tylko oryginalnych części zamiennych. Zapewni to właściwe bezpieczeństwo pracy narzędzia elektrycznego.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie nie może być użytkowane przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej. Również przez osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy o ile nie pozostają pod nadzorem lub zostały przeszkolone. Należy sprawować nadzór nad dziećmi aby nie bawiły się urządzeniem. Należy używać wyłącznie w postaci sztyftu o zalecanej w tabeli średnicy. Ponieważ pistolet do kleju pracuje w temperaturze ok. 200°C należy zachować ostrożność podczas pracy. Podczas przerw w pracy i po jej zakończeniu pistolet powinien stać na podstawce. W czasie pracy nie należy kłaść pistoletu na boku lub wieszając go otworem spustowym do góry, gdyż może to spowodować uszkodzenie, a co za tym

idzie utratę gwarancji.

Jeśli przerwa w klejeniu trwa dłużej niż 30 minut, należy poczekać chwilę, po to aby zimny sztyft mógł się nagrzać. W żadnym przypadku nie wsuwać sztyftu siłą, nadmierny nacisk na sztyft może doprowadzić do zablokowania sztyftu kleju w pistolecie. W przypadku zablokowania sztyftu w pistolecie, należy przez 10 minut nagrzać pistolet, a następnie usunąć sztyft. Jeśli sztyft znajduje się głęboko w pistolecie, to należy podgrzać nowy sztyft na końcówce wylotowej pistoletu, roztopiony koniec przyłożyć do blokującego pistolet kleju i po chwili wolno obracając wyciągnąć całość. W żadnym przypadku nie wolno czyścić przewodu sztyftowego ostrymi narzędziami.

OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE

Pistolet ustawić na podstawce, pod końcówkę wylotową podłożyć np. kawałek kartonu. Włączyć zasilanie i czekać na nagrzanie elementu grzejnego. Wsunąć wkład klejowy, aż do wypłynięcia kleju przez końcówkę wylotową, nałożyć klej na jedną ze sklejanych powierzchni. Klejone powierzchnie muszą być czyste suche i odtłuszczone. Docisnąć sklepane powierzchnie i odczekać, po ok. 1 - 2 min. Połączenie jest gotowe. Dla dużych powierzchni zaleca się klejenie „punktowe”. Wyroby piankowe (np. styropian) można sklejać pod warunkiem, że posiadają wykładzinę ochronną. Nie wolno nakładać kleju bezpośrednio na wyroby piankowe! Przy sklepaniu materiałów tekstylnych lub podobnych, należy nakładać klej we wzór „esowy”.

KONSERWACJA I PRZEGLĄDY

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji wyciągnij wtyczkę narzędzia z gniazdka sieci elektrycznej. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny elektronarzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę: korpusu i rękojeści, przewodu elektrycznego z wtyczką i odgiętką, działania włącznika elektrycznego, drożności szczelin wentylacyjnych, iskrzenia szczotek, głośności pracy łożysk i przekładni, rozruchu i równomierności pracy. W okresie gwarancji użytkownik nie może demontować elektronarzędzi, ani wymieniać żadnych podzespołów lub części składowych, gdyż powoduje to utratę praw gwarancyjnych. Wszelkie nieprawidłowości obserwowane przy przeglądzie, lub w czasie pracy, są sygnałem do przeprowadzenia naprawy w punkcie serwisowym. Po zakończeniu pracy, obudowę, szczeliny wentylacyjne, przełączniki, rękojeść dodatkową i osłony należy oczyścić np. strumieniem powietrza (o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa), pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Narzędzia i uchwyty oczyścić suchą czystą szmatką.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol wskazujący na selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Pistolet do kleju 80W - 11,2mm ***Typ: G20100, Model: WD-G3***

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia oraz norm
EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,
EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017,
EN62233:2008

jest identyczny z egzemplarzem , będącym przedmiotem certyfikatu oceny
Typu WE nr SHEM180700618301TLC z dnia 08.08.2018 oraz nr LVD SHES180400398404TLC
z dnia 22.11.2018

wydanego przez SGS United Kingdom Limited
Unit 202B, Worle Parkway, , Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA
Country : United Kingdom
Phone : +44 (0)1934 522917, Fax : +44 (0)1934 522137
Email : globalmedical@sgs.com
Website : www.uk.sgs.com

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0197

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 10.12.2020

Miejsce i data wystawienia

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Pistolet do kleju 80W - 11,2mm ***Typ: G20100, Model: WD-G3***

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania
niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
oraz normy EN 62321:2009

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr 70.400.13.1273.01-01/01 z dnia 02.01.2014.

wydanego przez TUV SUD Certification and Testing Co., Ltd. Shanghai Branch
#88, Hengtong Road Shanghai 200 070,
Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA
Country: China
Phone : +86 21 6141 0123
Fax : +86 21 6140 8600
www.tuv-sud.cn, email: info@tuv-sud.cn

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

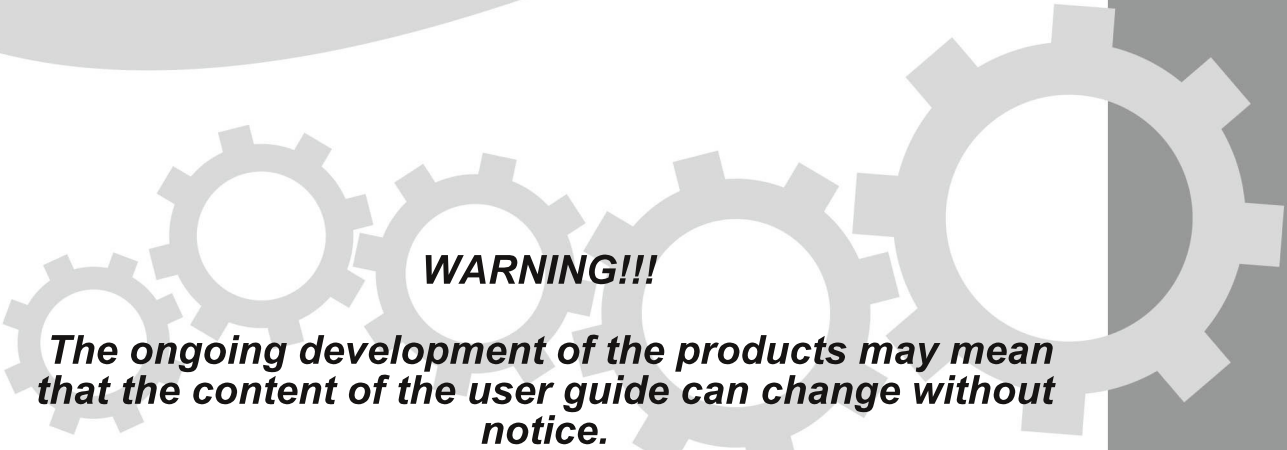
Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Kietlin, 10.12.2020
Miejsce i data wystawienia



ENGLISH



WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.

These differences cannot be the basis for complaint.

TECHNICAL DATA

Voltage: 230V~50Hz,

Power 25 W (non-working)

80 W (working)

Working temperature 240x280 C degrees.

Heating up time cir. 6 min

Hot melt glue stick size: 11,2mm

SAFETY TIPS

Basic safety tips

- Follow all warnings in these operating instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised by an able adult when using the appliance.
- Keep children away from packaging material. There is suffocation danger by packaging and bags.
- Do not use the device if it has visible damages.
- Do not alter, refurbish, or make other working changes in the device.
- Considerable damages can occur by improper care or attempted repair. If unit is not working properly, discontinue use of product or return to vendor within 90 days of purchase. This 90 returns warranty is not applicable to abuse, misuse, or alteration of the product.

Electric shock danger

- Do not use this device if parts of the case are absent or the case is damaged.
- Do not use this device around water or become wet.
- Connect the device only to an properly installed outlet (230 V ~ 50 Hz) with ground fault protection switch (FI) with max. 30 mA conventional tripping current.
- Use only extension cords suitable for power tools and that fall within local regulations.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Always grip and pull the power plug, not the power cable, when removing the power plug from the outlet.
- Do not carry or hang up the device by the power cable. The cable could be damaged or tore, and the device could fall and become damaged.

Safety tips specific for device

- The persons who are not able to use the device, because of their spiritual or physical abilities or their lack of experience, may use the device only under supervision of adults or must be made familiar with the device before that.
- Make sure that children do not play with the device and are fully supervised by an able adult while using the unit.
- Switch off the device after ending of the application, and pull the power plug from the outlet.
- Rest the device on the supporting stand (9), until the device has cooled down completely.
- Do not cover the device in the switched on state. The case of the device heats up in the switched on state. Overheating of the device can lead to fire.
- Put down the device on the supporting hanger if it is not in use.

INTENDED USE

Glue sticks are heated up and liquefied in the hot glue gun. The glue makes a strong bond as it cools. The following materials can be connected well together with the hot glue: Wood, plastic, foamed plastic, textiles, cardboard, tiles, ceramics, etc. The paste can be also used for closing

holes, sealing joints, and keeping parts or wiring in place.

This device was designed with an efficient and insulated heated system so that it can be temporarily used without the power cord attached. The thermal energy captured in the device continues to melt the glue for up to 10 minutes.

PREPARATION

- Ensure the work surface is clean and clear before engaging in the task in hand.
- Steady the workpiece with an appropriate vice or clamp.
- Insert the glue stick firmly into the inlet and plug the glue gun into the mains.

USING THE GLUE GUN

- Squeeze the trigger several times to insert the stick into the gun.
- Leave the gun to warm up for approximately 5 minutes.
- Squeeze the trigger firmly until glue flows from the nozzle.
- When the task is complete, unplug the gun and leave to cool.
- No cleaning is required. DO NOT attempt to remove the glue stick from the gun as this may cause damage to the product and/or personal injury.

TIPS ON USING YOUR GLUE GUN

- Choose the right glue stick for the right application. Only use high or multi-temperature round glue sticks suitable for this appliance.
- Make sure that the surfaces are clean and free from dirt or oily films before gluing.
- Assemble the parts to confirm that they can be joined together in the required position before applying glue.
- Make arrangements to hold the parts in position while the glue hardens. The heat from the glue may be conducted to the material. Clamps or pliers should be used to protect the operator from the heat.
- Working in a cold environment will reduce the time required for the glue to harden. Warm environments will increase the time for the glue to set.
- The amount of glue applied will affect the hardening time. Large heavy pools of glue will take up to fifty percent longer to dry than small drops. Very thin beads will dry in as few as 10 seconds. Some experimentation with your glue gun on scrap material will help to determine the best method to use for your particular project.
- Some paints and stains containing petroleum distillates can weaken the adhesive. Test before using. You may need to paint or stain before gluing.
- Excess glue is not easily removed from materials when it has hardened. Removal of excess glue may be attempted by scraping, peeling, or softening the glue by applying heat e.g. with the hot tip of the appliance. Adhesive may be removed from fabric by dry cleaning.

GLUING

- Allow the glue gun to heat up. Insert the appropriate glue stick 3 for the material being glued via the opening at the rear. Press the feed trigger 4 applying moderate pressure.
 - Apply the glue in the form of points. For gluing flexible materials (e.g., textiles), apply the glue in a zig-zag line.
 - After applying the glue, immediately press the surfaces to be glued together for approx. 30 s.
- The glued spot can be subjected to load after a cool-down period of approx. 5 minutes.

- Rest the gun on the support stand 5 between individual gluing runs.
- Remove glue residue after cooling with a sharp object. If required, glued spots can be separated again by applying heat. Glued spots can be painted.

MAINTENANCE AND SERVICE

Maintenance and Cleaning

- Before any work on the glue gun itself, pull the mains plug from the socket outlet.
- For safe and proper working, always keep the glue gun clean. An inserted glue stick 3 cannot be removed out of the rear opening of the glue gun.
- If the glue gun should fail despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorised customer services agent..
- If the replacement of the supply cord is necessary, this has to be done by an authorized service agent in order to avoid a safety hazard.



This product was CE marked - 20

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Hot glue gun 80W - 11,2mm
Type: G20100, Model: WD-G3

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits and standards EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 62233:2008

complies with the CE certificate

CE Typ no. SHEM180700618301TLC of 08.08.2018. LVD SHES180400398404TLC of 22.11.2018

issued by SGS United Kingdom Limited

Unit 202B, Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA

Country : United Kingdom

Phone : +44 (0)1934 522917, Fax : +44 (0)1934 522137

Notified body number: 0197

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020

Place and date

Larysa Kowalczyk

Authorised person



This product was CE marked - 20

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Hot glue gun 80W - 11,2mm
Type: G20100, Model: WD-G3

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the
restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic
equipment and standards EN 62321:2009

complies with the CE certificate

CE Typ no. 70.400.13.1273.01-01/01 of 02.01.2014.

issued by TUV SUD Certification and Testing Co., Ltd. Shanghai Branch #88,
Hengtong Road Shanghai 200 070,
Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA

Country: China

Phone : +86 21 6141 0123

Fax : +86 21 6140 8600

www.tuv-sud.cn, email: info@tuv-sud.cn

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.12.2020

Place and date

Larysa Kowalczyk

Authorised person



DEUTSCH

ACHTUNG!!!

Im Hinblick auf ständige Vervollkommnung unserer Waren haben die Photos und Zeichnungen in der Betriebsanleitung nur Anschauungscharakter und können sich von der gekauften Ware unterscheiden. Diese Unterschiede können nicht Grundlage der Reklamation sein.

Produktspezifikationen

Netzanschluss: 230V~50Hz,

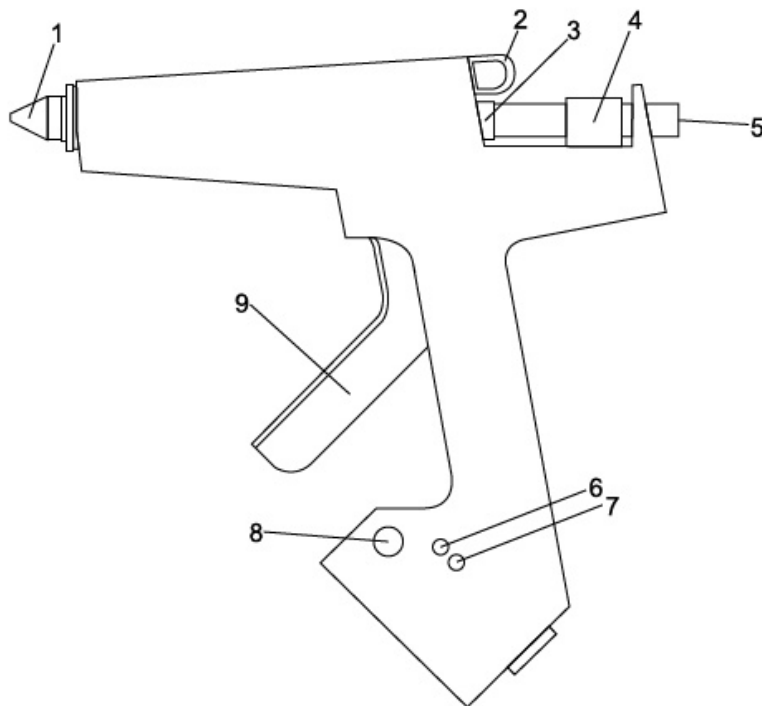
Leistung 25 W (Ruhephase)

80 W (Arbeitsphase)

Aufschmelztemperatur 240x280 C.

Erhitzt sich in 6 Minuten

Durchmesser des Klebesticks: 11,2mm

**Nr. Bezeichnung**

- 1 Düse
- 2 Öse für Balanceraufhängung
- 3 Einlauffülle
- 4 Klebstoffvorschub
- 5 Klebestick 11,3 mm
- 6 Leuchtdiode Heizung (Rot)
- 7 Leuchtdiode Netzanschluss (Grün)
- 8 Temperatureinstellung (nur TR 500)
- 9 Abzug

Produktbeschreibung

Sehr geehrter Kunde, die erworbene Klebepistole hilft Ihnen, Klebeverbindungen leichter und schneller durchzuführen. Damit Sie größtmöglichen Nutzen aus dem Gerät ziehen, empfehlen wir, diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durchzulesen.

Sicherheitshinweise

Die Verarbeitungstemperatur des Schmelzklebers darf nicht überschritten werden. Diese finden Sie im technischen Datenblatt des Klebstoffes. Eine überhöhte Temperatur kann zu Zersetzungsprodukten führen, welche die Gesundheit des Betreibers sowie die Funktionsfähigkeit des Gerätes beeinträchtigen können.

Nach dem Aufheizen ist die Düse extrem heiß.

Arbeiten Sie niemals ohne aufgeschraubte Düse.

Führen Sie einen Düsenwechsel nur im warmem Gerätezustand durch.

Ziehen Sie vor dem Düsenwechsel den Netzstecker heraus. Achtung: Verbrennungsgefahr!

Beim Düsenwechsel kann flüssiger Klebstoff austreten.

Bringen Sie die heiße Düse niemals mit dem Kabel in Berührung.

Richten Sie den Klebstoffstrahl niemals auf Personen. Klebepistole immer auf dem dafür vorgesehenen Standbügel bzw. der mitgelieferten Ablageplatte abstellen.

Die Klebepistole darf im warmen Zustand nicht seitlich abgelegt werden.

Die heiße Klebepistole außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Falls Ihre Haut mit heißem Klebstoff in Berührung kommt, kühlen Sie diese sofort mit kaltem Wasser ab! Versuchen Sie nicht, den Schmelzkleber von der Haut zu entfernen und suchen Sie gegebenenfalls einen Arzt auf. Falls Augenkontakt mit heißem Klebstoff entsteht, kühlen Sie die Verbrennung unverzüglich ca. 15 Minuten unter fließendem Wasser ab und ziehen Sie sofort einen Arzt hinzu.

Im laufenden Betrieb

Nach Verarbeitung von mehreren Klebesticks innerhalb kurzer Zeit benötigt die Klebepistole gegebenenfalls eine kurze Pause zum Wiederaufheizen. Betätigen Sie den Abzug niemals mit Gewalt! Bei Widerstand des Abzugs warten Sie ein bis zwei Minuten, damit das Gerät den Klebstoff vollständig aufschmelzen kann. Bei einer verstopften Düse oder zu schnellem Klebstofftransport kann Schmelzkleber nach hinten aus der Einlauffülle austreten. Entfernen Sie diesen im handwarmen Zustand der Klebepistole (ca. 40 °C). Verwenden Sie dazu keine scharfen oder spitzen Gegenstände. Zur Schonung des Klebstoffes sollte bei Arbeitspausen von ca. 30 Minuten oder mehr das Gerät ausgeschaltet werden. Klebepistole immer auf dem dafür vorgesehenen Standbügel oder der Ablageplatte abstellen. Der nach dem Herausziehen des Steckers aus der Steckdose noch nicht verarbeitete Klebstoff bleibt in der Klebepistole. Er wird beim nächsten Einsatz des Gerätes wieder aufgeschmolzen und weiterverwendet.

Reinigung

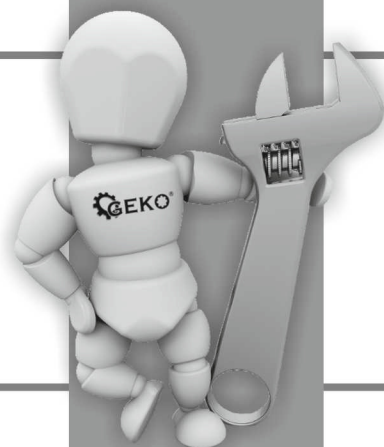
Führen Sie keine verunreinigten Klebesticks in die Klebepistole ein. Beachten Sie alle in der Betriebsanleitung gegebenen Hinweise, dann bedarf das Gerät in der Regel keiner Innenreinigung. Der im Gerät befindliche Schmelzklebstoff kann wieder aufgeschmolzen und weiterverarbeitet werden. Bei extremer Beanspruchung wird empfohlen, die Klebepistole regelmäßig zu warten. Vereinbaren Sie hierzu einen Termin mit unserer Serviceabteilung.

Austausch von Düsen

Tragen Sie beim Austausch der Düse zu Ihrer eigenen Sicherheit stets Schutzhandschuhe. Ziehen Sie vor jedem Düsenwechsel den Netzstecker des Gerätes! Benutzen Sie für den Düsenwechsel einen hitzebeständigen Handschuh oder einen dicken Lappen. Keine Zange o.ä. verwenden!

Hilfe bei Störungen

Art der Störung	Mögliche Ursache der Störung	Maßnahmen zur Behebung der Störung
Es tritt kein oder zu wenig Klebstoff aus der Düse aus, obwohl die Aufheizzeit eingehalten wurde.	- Die Düse ist verstopft. - Temperatur ist zu niedrig.	- Düse abschrauben, reinigen oder austauschen. - Aufheizzeit auf 15 Minuten verlängern
Tropfende Düse	- Durchmesser des Klebesticks ist zu groß. - Die Düse ist verstopft. - Federdruck der Düse zu schwach.	- Überprüfen Sie den Durchmesser des verwendeten Klebstoffs (empfohlen: 11,3mm). - Düse abschrauben und vorsichtig reinigen oder austauschen. Abschrauben der Düse nur in warmem (60 - 80 °C) und leerem Gerätezustand; dazu hitzebeständige Handschuhe tragen (Verbrennungsgefahr). - Düse wechseln.
Klebstoff zu dünn- oder zu dickflüssig.	Das Gerät hat eine zu hohe oder zu niedrige Temperatur	Temperatur prüfen
Gerät heizt nicht auf	- Das Kabel steckt nicht korrekt in der Pistole - Das Gerät ist ausgeschaltet - Elektronik ist defekt	- Prüfen ob das Kabel korrekt in die Klebepistole/Steckdose eingesteckt ist. - Gerät einsenden.
Vorschieben des Klebesticks ist erschwert	An Einlauffülle hat sich nach längerer Standzeit ein leichter Klebefilm gebildet	Klebestick um eine viertel Umdrehung drehen, damit sich Klebestick von der Einlauffülle löst.



ČESKÝ

POZOR !!!

***Pokračující vývoj produktů může znamenat, že obsah návodu k obsluze se může změnit bez předchozího upozornění.
Tyto rozdíly v návodu nemohou být základem pro reklamaci.***

CHARAKTERISTIKA PŘÍSTROJE

Použitím klíčicích pistolí, lepení se stává jednodušší, čistší a produktivnější, než při použití tradičního způsobu. Pistole na klížení jsou používány během kladení kabelů, opravy nábytků, pokládání nástěnných a podlažních dlaždiček, a také během mnoha dalších prací v domácnosti. Výrobek je určený jenom pro používání v domácnosti. Není určený pro profesionální využívání t.j. ve výrobních závodech a pro výdělečnou práci. Skutečná, bezvadná a bezpečná práce nářadí je závislá na správném provozování, proto: Před zahejením práce s nářadím nutné je důkladné přečtení tohoto návodu k použití a dodržování doporučených nařízení. Za škody vzniklé v následku nedodržení bezpečnostních předpisů a nařízení této instrukce, dodavatel není odpovědný.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

POZOR! Přečíst všechny níže uvedené instrukce. Jejich nedodržování může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru nebo úrazu. Pojem „elektrické nářadí“ použitý v instrukcích se vztahuje na všechna nářadí poháněná elektrickým proudem bez ohledu na to, jestli jsou s přívodem nebo bez něho.

DODRŽOVAT NÍŽE UVEDENÉ INSTRUKCE

Pracoviště

Pracoviště je třeba udržovat dobře osvětlené a čisté. Nepořádek a špatné osvětlení mohou být příčinou nehod. Není dovoleno pracovat s elektrickým nářadím v prostředí se zvýšeným rizikem výbuchu, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo výpary. Elektrická nářadí vytvářejí jiskry, které při styku s hořlavými plyny nebo výpary mohou způsobit požár. Dětem a nepovolaným osobám není dovolen přístup na pracoviště. Snižovaná pozornost může být příčinou ztráty kontroly nad nářadím.

Elektrická bezpečnost

Zástrčka elektrického přívodu musí lícovat se síťovou zásuvkou. Není dovoleno zástrčku přizpůsobovat. Není dovoleno používat žádné adaptéry pro přizpůsobení zástrčky do zásuvky. Nepřizpůsobovaná zástrčka lícující se zásuvkou snižuje riziko zasažení elektrickým proudem. Vyhýbat se kontaktu s uzemněnými plochami jako potrubí, ohřívače a ledničky. Uzemnění těla zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem. Není dovoleno vystavovat elektrické nářadí kontaktu s atmosférickými srážkami nebo vlhkostí. Voda a vlhkost, které se dostanou dovnitř elektrického nářadí, zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem. Nepřetěžovat napájecí kabel. Nepoužívat napájecí kabel k přenášení, připojování nebo odpojování zástrčky ze síťové zásuvky. Zamezit dotyku napájecího kabelu s teplem, oleji, ostrými hranami a pohyblivými předměty. Poškození napájecího kabelu zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. V případě práce mimo uzavřeného prostoru nutno používat prodlužovací kabel určený pro použití mimo uzavřeného prostoru. Použití náležitého prodlužovacího kabelu snižuje riziko zasažení elektrickým proudem.

Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	 W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
 - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
 - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
 - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - napraw polegających na regulacji,
 - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - uszkodzeń wynikających z przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy), itp.
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - ustwórka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - ustwórka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....
Data przyjęcia do serwisu

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji